

エレミヤ書 5 章（70 人訳）

- 1 エルサレムの道路を走り、そして見よ、そして知れ、そしてこの町の広い場所を探せ、もしあなたがそれを探ることができるなら、もし正義を行なうものがあるなら、そして忠実なものを探し；そして私は彼らを許す、主はいわれる。
- 2 主は生きている、そう彼らはいうが；彼らはそれで偽って誓っているのではないのか？
- 3 おお主よ、あなたの目は忠実なものの上にあります； あなたは彼らを打ちました、しかし、彼らは悲しまなかった；あなたは彼らを消耗しました；しかし、彼らは矯正を受けようとしません；彼らはその顔を岩より頑なにします；そして彼らは戻りません。
- 4 そして私はいった、彼らは貧しくなる；それは彼らが弱いから、それは彼らが主の道または神の裁きを知らないから。
- 5 私は富んだ人のところへ行く、そして彼らに話す；それは彼らは主の道をそして神の裁きを知っているから；しかし、見よ、彼らはひとつの心になってくびきを壊し、かせを砕いている。
- 6 それゆえ、獅子が森から出て彼らを打つ、そして狼が彼らの家まで破壊する、そして豹が彼らの町を見る；彼らから出る全ての者は捕獲される；それは彼らとその不敬虔を増加させるから、彼らはその反抗を強くした。
- 7 どのようにして私はこれらに関してあなた方を許すことができるのか？あなたの息子たちは私を見捨て、神でないものによって誓っている；そして私は彼らに満腹するまで食べさせた、そして彼らは姦淫を行なった、そして遊女の家泊まった。
- 8 彼らは欲に満ちた馬となった；彼らはそれぞれ隣人の妻に対していなく。
- 9 私はこれらの方のために訪れないだろうか？主はいわれる；そして私の魂はこのような国に対して復讐しないだろうか？
- 10 彼女の城壁を登れ、そしてそれを引き倒せ；しかしそれを全て破壊するな；彼女に控え壁を残せ；それはこれらが主のものだからだ。

- 1 1 それはイスラエルの家は確かに私に対して反逆的に扱ったからである、
主はいわれる：ユダの家も同じく。
- 1 2 彼らの主に嘘をついた、そして彼らはいった、これらのことがらはそうならない；
何の災いも我々の上に来ない；そして私たちは剣もききんも見ない。
- 1 3 私たちの預言者は風になり、主のことばは彼らのうちにはない。
- 1 4 それゆえ、このように万能の主はいわれる、このことばをあなたが語るの、見よ、
私はあなたの口の私のことばを火とし、そして人々を木とする、そしてそれは彼ら
を食いつくす。
- 1 5 見よ、私はあなたの上に遠く離れた国をもたらず、おおイスラエルの家よ、
主はいわれる；そのことばの発音をあなたが理解できない国である。
- 1 6 彼らは力ある人々である。
- 1 7 そして彼らはあなたの収穫を食い尽くす、そしてあなたのパンを；
そしてあなたの息子を食い尽くす、そしてあなたの娘を；
そして彼らはあなたの羊を食い尽くす、そしてあなたの子牛を、そしてあなたのぶ
どう畑を、そしてあなたのイチジクの畑を、オリーブ畑を食い尽くす；
そして彼らはあなたが頼りとするあなたの強いまちまちを剣で全く破壊する。
- 1 8 そしてこれらの日にこのようになる、と主であるあなたの神はいわれる、それは私
はあなたを全くは破壊しない。
- 1 9 そしてそれはこのようになる、いったいどうして
主である神はこれらのことを私の上になしたのか？とあなたがいったとき、
それはあなたが自分の地で外国の神に仕えたからだ、それであなたはあなたのもの
でない地で外国人に仕えるようになる。
- 2 0 これらのことをヤコブの家に宣言せよ、そしてユダの家が聞くようにせよ。
- 2 1 あなたは今これらのことばを聞け、おお愚かで感覚のない民よ；
目を持っているが見ず；そして耳を持っているが、聞かないものよ。

- 2 2 あなたは私を恐れないのか？主はいわれる；そしてあなたは私の前に恐れない、
海の境として永遠の法令として、そして決して超えられないものとして、砂を置か
れた方を：
そうだ、それは怒る、しかし、超えない、そしてその波は吠えるが、それを超える
ことはできない。
- 2 3 しかし、この民は不従順で反抗的な心を持つ；
そして彼らは反対を向き、そして戻って行った。
- 2 4 そして彼らは心の中でいわない、今主、我らの神を恐れよう、
この方は、我々に収穫の決まりの成就として、季節に従い、前の雨と後の雨を下さ
る、そしてそれを我々に保ってくださった。
- 2 5 あなたの反逆はこれらのことがらを離れさせた、そしてあなたの罪が良いものを
あなたから遠ざけた。
- 2 6 それは私の民の間に不敬虔な人々が見出せるからである；
そして彼らは人々を破壊するために罾をしかける、そして彼らを捕まえる。
- 2 7 セットされた罾が鳥で一杯になるように、そのように彼らの家は欺きで一杯である：
それゆえ彼らは大きくなる、そして富む：
- 2 8 そして彼らは裁きの法則を犯す；彼らはみなし子のためには裁かない、
そしてやもめのためには裁かない。
- 2 9 私はこれらのために訪れないだろうか？主は言われる：
そして私の魂はそのような国に対して復讐しないだろうか？
- 3 0 ショックなえむ恐るべき行いが土地で行なわれている：
- 3 1 預言者は不義の預言をする、そして祭司はその手を打ち鳴らす：
そして私の民はこれらをそうすることを愛している；そしてあなた方は今後どうす
るのか。